



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 12. juuni 2019
(OR. en)

10275/19

Institutsioonidevaheline
dokument:
2019/0134(NLE)

WTO 167
COMER 83
COASI 89

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	12. juuni 2019
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2019) 272 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu alusel moodustatud kaubanduskomitees seoses kõnealuse lepingu 2-C lisa liidete 2-C-2 ja 2-C-3 muutmisega

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2019) 272 final.

Lisatud: COM(2019) 272 final



Brüssel, 12.6.2019
COM(2019) 272 final

2019/0134 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu alusel moodustatud kaubanduskomitees seoses kõnealuse lepingu 2-C lisa liidete 2-C-2 ja 2-C-3 muutmisega

SELETUSKIRI

1. KAVANDATAV REGULEERIMISESE

Käesolevas ettepanekus käsitletakse seisukohta, mis võetakse liidu nimel Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu artikli 15.1 alusel moodustatud kaubanduskomitees seoses nimetatud lepingu 2-C lisa liidete 2-C-2 ja 2-C-3 muutmisega.

2. ETTEPANEKU TAUST

2.1. ELi ja Korea Vabariigi vabakaubandusleping

Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Korea Vabariigi vaheline vabakaubandusleping (edaspidi „lepinguosalistes“ ja „leping“) on Euroopa Liidu esimene uue põlvkonna kaubandusleping ja ka esimene Aasia riigiga sõlmitud leping. Lepingu eesmärk on hoogustada kahepoolset kaubandust ja majanduskasvu nii ELis kui ka Koreas.

Lepingut, mille sõlmis liit 1. oktoobril 2015,¹ on kohaldatud alates 1. juulist 2011².

2.2. Kaubanduskomitee

Vastavalt lepingu artikli 15.5 lõikele 2 võib lepingu artikli 15.1 alusel moodustatud kaubanduskomitee otsustada muuta lepingu 2-C lisa liiteid 2-C-2 ja 2-C-3.

2.3. Kaubanduskomitee kavandatav õigusakt

Lepingu 2-C lisa artikli 3 punktiga d on antud lepinguosalistele volitus vaadata 2-C lisa liited 2-C-2 ja 2-C-3 läbi vähemalt iga kolme aasta tagant pärast lepingu jõustumist, et edendada toodete tunnustamist sama artikli punkti a kohaselt, võttes arvesse mis tahes rahvusvahelisi või lepinguosalistes regulatiivseid muutusi. Kõnealuse sätte kohaselt otsustab liidete 2-C-2 ja 2-C-3 muudatuste üle kaubanduskomitee.

3. LIIDU NIMEL VÕETAV SEISUKOHT

Aluslepingutega on liidule antud ainupädevus ühise kaubanduspoliitika valdkonnas, mis hõlmab nii liidu iseseisvat kaubanduspoliitikat kui ka rahvusvaheliste kaubanduslepingute sõlmimist. Arvestades, et kavandatav õigusakt toob kaasa lepingu nõuetekohase toimimise ja tõhusa rakendamise, vastab kavandatava õigusakti vastuvõtmine liidu kaubanduspoliitika eesmärkidele.

4. ÕIGUSLIK ALUS

4.1. Menetlusõiguslik alus

4.1.1. Põhimõtted

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 218 lõikes 9 on sätestatud otsused, millega kehtestatakse „lepingus sätestatud organis liidu nimel võetavad seisukohad, kui asjaomasel

¹ Nõukogu 1. oktoobri 2015. aasta otsus (EL) 2015/2169 ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu sõlmimise kohta (ELT L 307, 25.11.2015, lk 2).

² Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vaheline vabakaubandusleping (ELT L 127, 14.5.2011, lk 6).

organil tuleb vastu võtta õigusliku toimega akte, välja arvatud õigusaktid, millega täiendatakse või muudetakse lepingu institutsioonilist raamistikku“.

Mõiste „õigusliku toimega aktid“ hõlmab akte, millel on õiguslik toime asjaomase organi suhtes kehtiva rahvusvahelise õiguse normide alusel.

4.1.2. Kohaldamine käesoleval juhul

Kaubanduskomitee on organ, mis on loodud lepinguga, täpsemalt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Korea Vabariigi vahel sõlmitud vabakaubanduslepinguga.

Akt, mille peab kaubanduskomitee vastu võtma, on õigusliku toimega akt. Kooskõlas lepingu artikli 15.5 lõikega 2 on kavandatav õigusakt rahvusvahelise õiguse alusel siduv.

Kavandatava õigusaktiga ei täiendata ega muudeta lepingu institutsioonilist raamistikku.

Seega on esildatud otsuse menetlusõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikli 218 lõige 9.

4.2. Materiaalõiguslik alus

4.2.1. Põhimõtted

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 9 kohase otsuse materiaaõiguslik alus sõltub eelkõige selle kavandatava õigusakti eesmärgist ja sisust, mille kohta liidu nimel seisukoht võetakse. Kui kavandatava õigusaktiga taotletakse kaht eesmärki või reguleeritakse kaht valdkonda ning üht neist võib pidada peamiseks, samas kui teine on pelgalt kõrvalise tähtsusega, peab ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 9 kohasel otsusel olema üksainus materiaaõiguslik alus, st peamise või ülekaaluka eesmärgi või valdkonna tõttu nõutav õiguslik alus.

4.2.2. Kohaldamine käesoleval juhul

Kavandatava aktiga taotletakse eesmärke ühise kaubanduspoliitika valdkonnas ja reguleeritakse seda valdkonda. Kavandatava õigusakti kõnealused aspektid on omavahel lahutamatu seotud ja ükski neist ei ole võrreldes teistega kõrvalise tähtsusega.

Seepärast on esildatud otsuse materiaaõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikkel 207.

4.3. Kokkuvõte

Esildatud otsuse õiguslik alus peaks olema ELi toimimise lepingu artikkel 207 koostoimes artikli 218 lõikega 9.

5. KAVANDATAVA ÕIGUSAKTI AVALDAMINE

Kuna kaubanduskomitee aktiga muudetakse lepingu 2-C lisa liiteid 2-C-2 ja 2-C-3, on asjakohane avaldada see pärast vastuvõtmist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu alusel moodustatud kaubanduskomitees seoses kõnealuse lepingu 2-C lisa liidete 2-C-2 ja 2-C-3 muutmisega

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõiget 3 ning artikli 207 lõike 4 esimest lõiku koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vaheline vabakaubandusleping (edaspidi „lepinguosalistes“ ja „leping“) allkirjastati 6. oktoobril 2010 ning liit sõlmis selle 1. oktoobril 2015 nõukogu otsusega (EL) 2015/2169. Lepingut on kohaldatud alates 1. juulist 2011³.
- (2) Lepingu artikli 15.1 alusel on moodustatud kaubanduskomitee, kes võib muu hulgas kaaluda lepingu muudatusi või muuta lepingu sätteid lepinguga konkreetselt ette nähtud juhtudel. Lepingu artikli 15.5 lõike 2 kohaselt võib kaubanduskomitee otsustada muuta lepingu lisasid, liiteid, protokolle ja märkusi ning selleks tehakse otsus lepinguosalistes vastavate kohaldatavate õiguslike nõuete ja menetluste kohaselt.
- (3) Lepingu 2-C lisa artikli 3 punktiga d on antud lepinguosalistele volitus vaadata 2-C lisa liited 2-C-2 ja 2-C-3 läbi vähemalt iga kolme aasta tagant pärast lepingu jõustumist, et edendada toodete tunnustamist sama artikli punkti a kohaselt, võttes arvesse mis tahes rahvusvahelisi või lepinguosalistes regulatiivseid muutusi. Kõnealuse sätte kohaselt otsustab liidete 2-C-2 ja 2-C-3 muudatused kaubanduskomitee.
- (4) Alates sellest, kui lepingut hakati kohaldama 2010. aasta septembris, on muutunud lepingu 2-C lisa liidetes 2-C-2 ja 2-C-3 nimetatud tehnilised normid ning teataval määral ka hõlmatud toodete ring. Seda arengut arvesse võttes on EL ja Korea muutnud tehnilisi norme, säilitades ühtlasi samas ulatuses turulepääsu, mis on ette nähtud lepingu 2-C lisa artikli 1 lõikega 2.
- (5) Seepärast on asjakohane määrata kindlaks liidu seisukoht lepingu 2-C lisa liidete 2-C-2 ja 2-C-3 muutmise suhtes,

³ Teade, mis käsitleb ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu ajutist kohaldamist (ELT L 168, 28.6.2011, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu artikli 15.1 alusel moodustatud kaubanduskomitees seoses nimetatud lepingu 2-C lisa liidete 2-C-2 ja 2-C-3 muutmisega, põhineb kaubanduskomitee otsuse eelnõul, mis on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud komisjonile.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*